

GE_GERICHTE CAPH/167/2004 vom 11. November 2004

GE Cour de justice, 2004-11-11, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_CAPH_167_2004

FR: GE_GERICHTE CAPH/167/2004 du 11 novembre 2004

IT: GE_GERICHTE CAPH/167/2004 del 11 novembre 2004

Regeste

Résumé: T est gestionnaire dans une banque. Il réclame le paiement de son bonus. Selon le texte du contrat de travail, T avait droit à un bonus de 10% de sa rémunération annuelle en cas de réalisation du budget. Par contre, le règlement de E ayant été modifié et T ne s'y étant pas opposé dans le délai imparti, celui-ci est applicable aux bonus ultérieurs. Le nouveau règlement indiquant que le bonus est entièrement discrétionnaire, même en cas de réalisation du budget, ce dont T avait conscience, puisqu'il avait demandé des garanties pour le paiement de ce bonus, T n'y a pas automatiquement droit. La Cour imparti donc un délai aux parties pour produire les documents permettant de déterminer si le budget de T a ou non été réalisé.

Erwägungen

E. 2

■ !■"##\$%

■■■■■■■■■■

#■■ ■■■ ■■■ ■■■ 3■■ ■■■ 5 &"■■■■ ■, ■■■ 3■4 ■ ■ ■ ■■■, ■ ■6■ ■1■ ■■■■■■
■ ■■■■■■ ■?■6 ■■, ■ ■■■■■■■ ■6 ■■ ■ ■■■■■■■ 5 ■■; ■ ■■ ■■■?■, ,
&■■1■ ■, ■ ■■■■■■■■■ 5 4■■■■ 5,■■■ ■61■■■■6 ■

■■ ■,■ ■■ ■ ■■■■>>■6 5

■■ ■ ■ ■■■ 1■ ■ ■■ ■■■■■■■■, ■■■, ■ 6 ■@@2 ■ ■■■■■5 ■■■■■46 ■■ ■■
,■ \$""0"9

%■■, ■ ■■■ ■,■■■ A, ■■■ ■,■■■■■ ■■ 3■4 ■ ■ ■6>6■6 ■ ■ ■ 5 ■ /■ ■, ■
■■■■■ ■■■,5

■■ ■,■ ■■ ■ ■ ■■.■ ■ ■■ ■ 9 #■6■,■1, ■ ■5 ■, ■■ ■,■■■ A ■ ?■■■■, ■■■
■■■■■ 6 A,■ \$""0" ■ ■■■■■■■■

■■■■ ■ 5 ■■ ■■■■ ■ ■ ■6■ ■■■■ ■, ■ ?■■■■■■6 ■ ■■■■■■ ■■ ■6■,■■6 9

%■■ ■■■6 ■■ ■,■■■ A, ■ ■■ >■■■■■■■■■ ■■ 3■4 ■ ■ ■■■■■?■69

% >■■■■ ■■/■ ■ ■6 ■,■ ■ ■■■ ■■ ■ (

"9 #■■, ■■■ ■■ 4■4 ■ ■ ■■■6 ■■ ■■ 3■ /■ ■ ■@@2 ■ ■■■ ■■ 4 6 ■■■■
■■■■■■■ ■■ &"■■■■, ■■ 3■ /■ ■ ■@@25 +""0" ■ 4■46 ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■■■■6
■ ■6■ ■■■■ 6

?■■,■■6 ■ B - ■■■ ■■■■ ■,■ ■., #■■/6 C ■■■■,)■< ■■ ■5, ■7■■, ■ ■,
#6■■■■5 ■/ ■, 4■■■■ ■ ■■ ■■■■■ ■■■ ■■ B ■.■ 6■■■, ■ C5 ■■■ ■. ■ ■ ■■■■■■
■, ■ - ./ 5, ■.4 ■, ■ ■■■■ ■ ■.■

9

" &"5 , 1 5 4 1 5 6 1
/ , / 1 , 5 6 , 1 5 A
>; , 1 5

, L , 6 , > K9

7, , 64 6 6 1, ? 6 6 > 1, ,
, 9

" , 5 6 65 . , 1 5
, B) 1 , C E . 9F9

\$9 # , 1 , 2 6 1 5 , \$""0" >
> 6

, 1 > 46 6 , 6 > ?
4 4 5 A 3 / 9 / , 4 4
, ? 5 > 9 , B 6 6
/ 1, C (

, % ,
(*
- (/ % ,
%

E. 5

! " # \$ %

, 0
(1) 1
\$ % , \$
% 2% 3% 0 1
. *
% \$

1 , 6 6 6 ; , 1

6 A / , 5 > ,
/ , > , 6 9 &" " , 4 / 6 1 , 69
% 46 6 , 4 4 A / 6 6 > 6 5 / >>

9 ? , B C5

, A &"5 , >> J J ? 5 , B
6 6 / 1, C ((*
% &

6 9 % 13 > 6 >;6 A
&''''5

1 4 5 A , > 6 , 6 / 9 " 5 / ;
; , 5 &'''' / 6 / K , , ,
6 , 13 > 1 46 >;6 (

6 5 , \$''0" / E

/ F 4 , 1 3 ? A K , , 9 %

, \ ? 5 , 1 , 65 A ? 6 ,
? 6 1 , 1 6 \ 6
, 6 46 6 , 9 7 ,

>> 5 , 1 5 ; 4 >
 / 1, 5 > 1 5 6 A 4 ,
>> ? A , 6 6 , >> 63A , 9

A ? , 3 4 5 , 9 9 .4 , ,
\$''0"5 , 6 ? 5

? 6 . 9

>> , / A , 4 > > 6 5
, , 6 ? 1 5 / 1, , 5 6
6 < 1,

A , > 6

> 6 , 6 6 6 9

, 5 , > ? , \$''0" 4 A , 1
5 A , 6 :''5 , / 1 , 6 4 4
5

? 6 . (

>> 5 , / 1 , 6 4 4 6 4 A
:'' 6 > 6 ; 6 , 6 5 , ? , A &''''
65 ? 6 5 , 6 , 13 >
1 46 ? , 6 5 5 , 6

9

\$ > 5 , , 4 4

6 / 5 4 , 6 4 4 5 @@
, 6 1, ? /

, 9 0 4 3 , 6 @@25 , ? ,
\$''0" , 6 A , > 5 > 6

.4 , ? 65 / 1 , 6 @@
 E 61 F ? , / 1 6
6 9

6, 13 > 146 6 5 A, .
6, \$"0"9 ? 6. > 6 , B C
, 4 4 /, 1, . , 9 &""

6, 5 ? , 3 5 , 6, 65
4 5 4 , / 1 9

9 9 7, 6 , ? 6. ? &"" /
1 K , , 1

6, 13 > 146 / , 6
@@25 , ? ,

6 9

> , , 6 ? , \$"0" \ ? 6 6 A, +""0"5 4
, , 4 4 3 / @ 2 \ , / A
, 6 ?

, 9 9 7,

>>

E. 13

! "##\$%

6 ? , , 1 16, . 6 > 5 , ;
, 5

, 5 , /, &"" . , 3 / 9

9 % A ,

6 / ; , / 1
, 6 @@ 2 6, 6 9 \$ >> 5 , 6/ , 13
> 146 / &""5 61 , 4 4 5 , 6
@@25 ? , 6/ , 6, 9

6, 6 / > 5 L &""
/ 6 6 4 6 , , &"" . , + ? 9

% 5 A 6 5 A &"" , 6
>> / , 3 A , \$"0" A , 6, 6, 6

9
! "##\$%

! 6, / 1, , 3 6 &"" , 3 4 , 6 1
, & 1 , # 5 4

, 9 &
%

! ? &"" 6 / 1 K , , 1
, 6 @@25 A , ? , 6, 65 6 5

, 13 > 146 , ? , 6 4 6 9

%

7 A &"" 6, 3 / , 6 >> /

5 4

E. 14

!""##\$%

13 > 146 ? , 6 4 6 @@25 6 , 1 , 9

7 A , \$""0" 6, >6/ 6 5 A , 6

4

13 > 4 6 A &"" @2 6 , 1 9

, / A , 6 4 6 9 !61 , 9

% 4 >> . 3

% 6